



# Our Lady Queen of Peace Congregation

*Parroquia Nuestra Señora Reina de la Paz*

SEPTEMBER 6, 2020 23RD SUNDAY IN ORDINARY TIME

SEPTIEMBRE 6, 2020 - 23° DOMINGO EN TIEMPO ORDINARIO

## WELCOME TO OLQP

**PARISH OFFICE** 3222 S. 29th Street  
Milwaukee, WI 53215  
Parish phone: (414) 672-0313  
Parish Website: [www.olqpmke.org](http://www.olqpmke.org)

### OFFICE HOURS

Monday - Friday 9:00am to 4:00pm

**OLQP SCHOOL** 2733 W. Euclid Ave.  
Milwaukee, WI 53215

**OFFICE HOURS** Monday - Friday  
8:00am to 3:00pm

## PARISH MISSION STATEMENT

As a diverse urban parish rooted in Christ's Gospel and Catholic tradition, Our Lady Queen of Peace is committed to building a community of faith through worship, education and service.

With Mary as our example of unconditional love, we aspire to demonstrate God's forgiveness and serve as channels of peace, compassion and stewardship to all we meet.

## PARISH & SCHOOL STAFF

**Very Rev. Javier Bustos, Pastor**  
(414) 429-2235  
[bustosj@archmil.org](mailto:bustosj@archmil.org)

### **Frederick Kleczka**

Director Administrative Services  
Safe Environment Coordinator  
(414) 672-0313 x111  
[fkleczka@olqpmke.org](mailto:fkleczka@olqpmke.org)

### **Leticia Barillas**

Parish Administrative Assistant  
(414) 672-0313 x113  
[lbarilla@olqpmke.org](mailto:lbarilla@olqpmke.org)

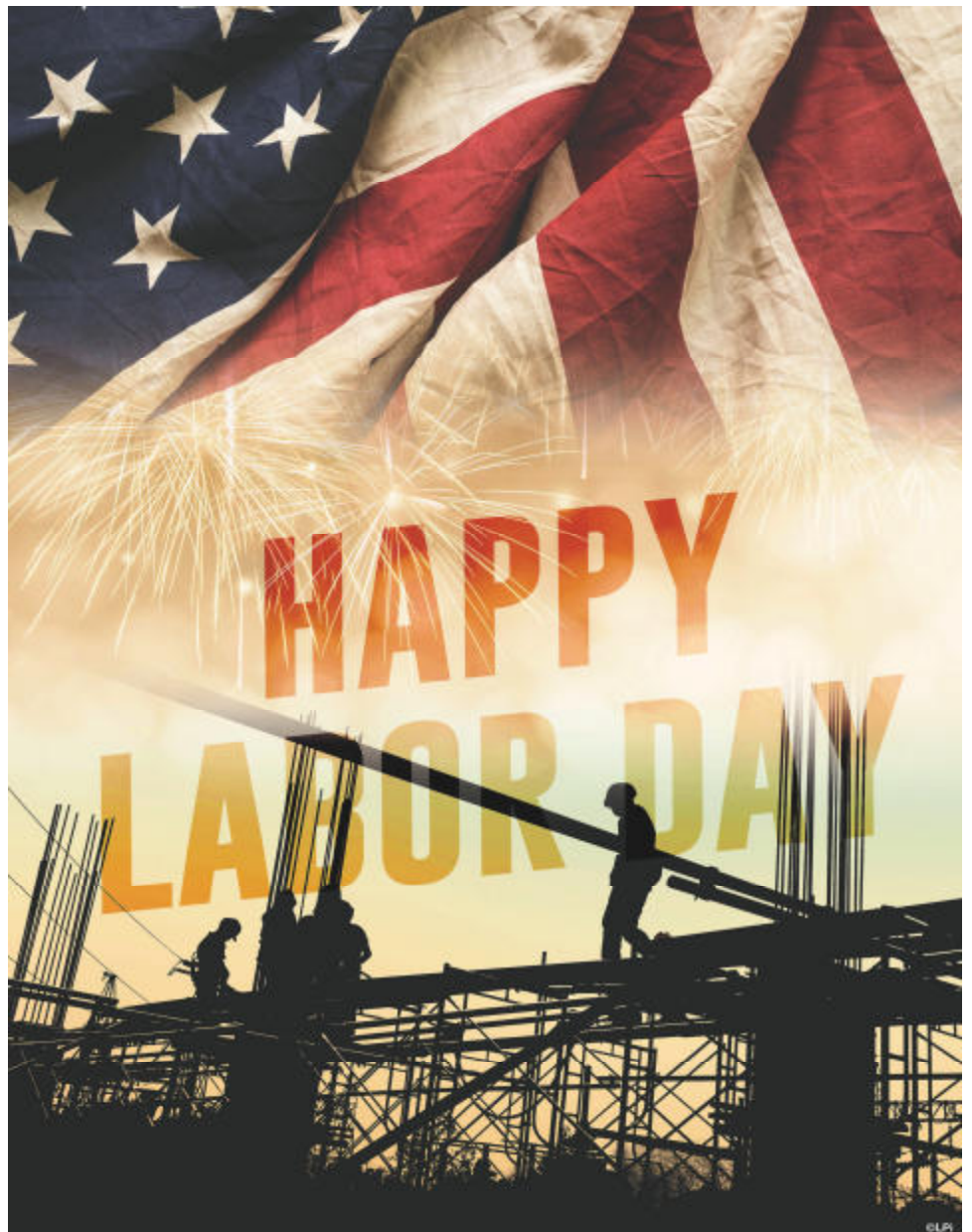
### **Rafael Medina**

Coordinator of Religious Education  
(414) 672-0313 x112  
[rmedina@olqpmke.org](mailto:rmedina@olqpmke.org)

### **Janet Orlowski, Principal**

(414) 672-6660  
[jorlow@olqpstaff.org](mailto:jorlow@olqpstaff.org)  
SCHOOL FAX (414) 672-2739

School Administrative Assistant  
(414) 672-6660



# Intentions Mass



## Sunday, September 6

7:30 a.m.	†	*Nuestra Comunidad
9:30 a.m.	†	Gregory Hannon
	†	Annette Bonaparte
12:00 p.m.	†	Delia Garcia

## Monday, September 7 NO MASS

## Tuesday, September 8

8:15 a.m.	†	Gloria Lewandowski
-----------	---	--------------------

## Wednesday, September 9

5:00 p.m.		Confessions
6:00 p.m.		*Nuestra Comunidad

## Thursday, September 10

NO MASS

## Friday, September 11

School Mass

## Saturday, September 12

3:00-3:30pm		Confessions
4:00 p.m.	†	Daniel Harris
6:30 p.m.		*Baldomero & Tere Wedding Anniversary



Wedding banns # II  
Your prayers are requested for

**ANDREW GUNDERSON  
&  
ALICIA RENE DENTICI - MITCHELL**

They will be married in our church  
**September 19, 2020**

Wedding banns # I

Your prayers are requested for

**DIANA ROMERO  
&  
FRANCISCO TORRES**

They will be married in our church  
**October 3, 2020**



Si disfrutas de la autentica comida Mexicana, definitivamente. Los tamales son deliciosos No dejes de probarlos porque te encantaran!

La preparaci3n de la masa de tamales requiere de tiempo para su preparacion. Algunas veces se usan hojas de platano, 3 de maiz. La carne puede ser de puerco, res, 3 pollo.

## Tamales de Pollo

**Ingredientes:** Hojas de maiz, papa, zanahorias.

**Masa:** Harina preparada para tamales, caldo de pollo, sal, consome de pollo, aceite de oliva y polvo para hornear

**Pollo:** Pechuga de Pollo, comino, aceite de oliva, cebolla, sal y pimienta al gusto.

Precio: \$18.00 la docena or \$ 10.00 media docena

Dia de venta: **Octubre 3 & 4 en Nuestra Se1ora Reina de la Paz.**

**Solo ordenes para llevar. Puede encargarl llamando al (414) 517-2187 con Rosalva, 3 (414) 672-0313 Ext.113**

If you enjoy authentic Mexican food, definitely. Tamales are delicious, try them and you will love them!

The preparation of tamales requires time to prepare. Sometimes banana or corn leaves are used. They can be filled with pork, beef, or chicken.

## Chicken tamales

**Ingredients:** Corn leaves, potatoes, carrots.

**Dough:** Flour prepared for tamales, chicken broth, salt, chicken broth, and baking powder

**Chicken:** Chicken breast, cumin, olive oil, onion, salt and pepper to taste.

**Price:** \$ 18.00 a dozen or \$ 10.00 a half dozen

**Date:** October 3 & 4 at Our Lady Queen of Peace.

**Takeout orders only. You can order them by calling (414) 517-2187 w/ Rosalva or (414) 672-0313**





**Ayudemos a Nuestra Señora Reina de la Paz durante la pandemia.**

**Los grupos de nuestra parroquia se han organizado en vender comida después de la misa del sábado 4:00 y domingo 12:00 p.m.**

**solamente para llevar**

**El Grupo Sta. Rita estará vendiendo**

**TAMALES MEXICANOS**

**Precio: \$ 18.00 la docena**

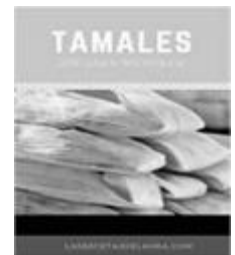
**\$ 10.00 la media docena**

**Octubre 3 & 4**



**Venga compre - lleve - y no cocine**

Para ordenar llamar al  
(414) 517 2187



**Let us help Our Lady Queen of Peace during the pandemic.**

**Our Parish groups have organized to sell food ready to eat and take it with you.**

**This fundraising will take place after the Saturday 4:00 p.m. Mass and after Sunday Mass at 12:00 p.m.**

**Pick up date: October 3 & 4**

**Sta. Rita group will be offering**

**MEXICAN TAMALES**

**Price: \$18.00 a dozen or \$ 10.00 half a dozen**

**Come - buy - carry out**  
**the food and don't cook**

To place an  
order call  
(414) 517 2187

**NED'S PIZZA**  
DINE IN • CARRYOUT DELIVERY  
Best Pizza Since 1969

**\$3.00 OFF Any 16" Pizza**  
*"It's Heavenly"*

Dining Room  
Carry Out • Delivery

3246 S. 27th Street  
**645-2400**  
Open Daily at 10am

*Complete line of Hispanic & American Groceries.  
We specialize in fresh corn tortillas, Mexican bakery  
and our famous El Rey Tostadita Chips.*

**COLEP**  
Serving Milwaukee Since 1978

<b>El Rey</b> 916 S. Cesar Chavez Milw, WI 53204 414-543-1640	<b>El Rey Family Market</b> 5200 W. Oklahoma Milw, WI 53219 414-541-5200	<b>El Rey Plaza</b> 3524 W. Burnham St. Milw, WI 53215 414-643-1616	<b>El Rey Food Mart</b> 1320 W. Burnham St. Milw, WI 53204 414-383-7786
--	---	--	--

*Bruskiewitz* Funeral Home  
Service Since 1912

**FOREST LANE CHAPEL**  
5355 West Forest Home Ave.  
414-321-1700

**ROZGA FUNERAL HOMES**  
1898-2019

Serving Families From 3 Locations

WWW.ROZGAFUNERAL.COM  
414-281-7145

**BUNZEL'S**  
OLD FASHIONED MEAT MARKET

Fresh Custom Cut Choice Meats  
Party Trays • Catering

Thank You For Supporting A Family Tradition

9015 W. Burleigh 873-7960  
www.bunzelmeats.com

**LEON'S**  
Frozen Custard, Drive-In

3131 South 27th Street  
414-383-1784  
Custard • Sodas • Food

**SCORDATO ITALIAN BAKERY & DELI, Inc.**

**SUNDAY SPECIAL**  
Buy One Pound Hot Ham  
Receive 6 Rolls FREE!

Tues-Fri 7:30-6 • Sat: 7:30-5 • Sun 7-1:30  
5011 W. Howard Ave. (414) 327-8555

**RAY TANN TIRE, INC.**

Goodyear Tires  
and other Brands

980 W. Oklahoma 481-1660

**JACKSON PARK FAMILY DENTAL**

Dentistry for the Entire Family  
Now accepting new patients  
Hablamos Español

3520 W Oklahoma Ave | 645-0365  
www.paulsmithdds.com

**Tower Chicken Farm, Inc.**

Fresh Turkeys, Chickens, Duck, Geese  
Kielbasa • Polish Sausage  
Great Variety of Chicken Sausages  
Summer Sausage • Beef Sticks  
Chicken Burgers • Pierogi

4111 S. 6th Street 744-7151  
CHICKEN TOWER CHICKEN FARM POULTRY

**Discount LIQUOR INC.**

BEER - WINE DAILY 9-9  
LIQUOR - SODA SUNDAY 10-2

5031 W. OKLAHOMA AVE. 545-2175  
www.discountliquorinc.com

**Mared mechanical**  
Flexible Services Smart Solutions

Choose Smart. Choose Mared Mechanical  
Phone 414-536-0411 | Fax 414-536-0534  
maredmechanical.com  
4230 W. Douglas Ave. • Milwaukee, WI 53209

**Mount Olivet Cemetery** cfcs Living Our Mission

Your neighborhood Catholic Cemetery.  
Call for your free planning guide and consultation.  
3801 West Morgan Ave. • Milwaukee, WI 53221

Call **Scott Hoffman, Cemetery Manager**,  
here to serve you and your family at **262-515-7544**

**MAX A. SASS & SONS**  
FUNERAL AND CREMATION SERVICE

**Pre-Need Lunch & Learn Seminars Held Monthly**  
Call 414-649-1739  
for more info  
www.maxsass.com

**catholicmatch® Wisconsin**

CatholicMatch.com/WI

**ROMAN ELECTRIC**  
Plumbing, Heating & Cooling  
Residential Work

640 S. 70th St. 414-471-8565

**E&L HOME IMPROVEMENT**  
Certified Lead Abatement Company  
EMER MARTINEZ  
Lead Certified Supervisor / Parish Supporter

3715 S. 23rd St.  
Milwaukee, WI 53221  
(414) 852-1803

Windows, Flooring, Carpeting,  
Siding, Roofing and Much More

**SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.**

Buy a bulletin ad space today!

**LEMBERG**

SERVICE - SIGNS - DATA COMM  
ENERGY TECH - CONSTRUCTION

262.781.1500  
LembergElectric.com

**Too Sick for Mass?**  
SUPPORT OUR PARISH NO MATTER WHERE YOU ARE!

Sign-up to get your bulletin delivered right to your inbox!  
www.parishesonline.com

**TIM'S PLUMBING COMPANY LLC**

• Residential Plumbing Service • Sewer & Drain Cleaning  
• Water Heaters • Same Day Service

THE THIRD GENERATION OF THE DERESZYNSKI FAMILY TO SERVE YOU

Oak Creek 414-762-5723 MP #227513  
www.timsplumbing.com

**STU'S FLOORING LTD.** Since 1980

"TOMORROW'S FLOORING TODAY"

Carpet - Vinyl - Laminate - Hardwood  
Ceramic - Window Treatments

4820 W. Loomis Rd. 2142 E. Moreland Blvd.  
Greenfield, WI Waukesha, WI  
414-744-9400 262-524-1455

**Benny's Cafe**

- BREAKFAST
- LUNCH
- DINNER
- BANQUET
- COCKTAILS

Senior Menu Available  
Drive through Window open 4-9pm Friday

5354 S. 27th St. • Milwaukee, WI 53221  
Next to Stein Garden • 414-431-0004